

**NATIONAL MARINE DREDGING  
COMPANY**

**Review report and interim  
financial information  
for the period ended  
31 March 2016**

# **NATIONAL MARINE DREDGING COMPANY**

## **Review report and interim financial information for the period ended 31 March 2016**

	<b>Pages</b>
<b>Report on review of interim financial information</b>	<b>1 – 2</b>
<b>Condensed consolidated statement of financial position</b>	<b>3</b>
<b>Condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income</b>	<b>4</b>
<b>Condensed consolidated statement of changes in equity</b>	<b>5</b>
<b>Condensed consolidated statement of cash flows</b>	<b>6</b>
<b>Notes to the condensed consolidated financial statements</b>	<b>7 – 24</b>

## REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION

To the Board of Directors of  
National Marine Dredging Company  
Abu Dhabi, UAE

### *Introduction*

We have reviewed the accompanying condensed consolidated statement of financial position of National Marine Dredging Company (“the Company”) and its subsidiaries (together referred to as “the Group”) as at 31 March 2016 and the related condensed consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the three-month period then ended. Management is responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with International Accounting Standard (IAS) 34, “*Interim Financial Reporting*”. Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review.

### *Scope of review*

We conducted our review in accordance with the International Standard on Review Engagements 2410, “*Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity*”. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

### *Basis for qualified conclusion*

Management has recognised revenue and unbilled receivables on projects wherein formal agreements have not been signed for significant periods of time. In addition, various projects with formal agreements have long outstanding receivables which are still unbilled. As at 31 March 2016, unbilled receivables relating to unsigned contracts and signed contracts, net of (a) allowances, (b) amounts subsequently invoiced or collected, and (c) amounts recognised on claims under negotiation as described in the emphasis of matter paragraph below, amounted to AED 411,007 thousand and AED 64,732 thousand, respectively. These amounts relate to transactions with the Government of Abu Dhabi, its departments, or other related parties. While we have noted progress in the negotiations with the concerned customers, the absence of signed contracts and the significant delays in billing and collection casts doubts on the recoverability of these amounts.

### *Conclusion*

Based on our review, except for the effects of the matters as described in the basis of qualified conclusion, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying interim financial information is not prepared, in all material respects in accordance with IAS 34, “*Interim Financial Reporting*”.

**REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION (continued)**

*Emphasis of matter*

Without further qualifying our conclusion, as stated in note 7, unbilled receivables include an amount of AED 600,000 thousand recognised on the basis of claims submitted in prior periods. While the customer has acknowledged the claims, the amount of the claims is still under negotiation. The finalisation of such negotiations could have a significant impact on the amount of receivables recognised. Our conclusion is not qualified in respect of this matter.

Deloitte & Touche (M.E.)



Rama Padmanabha Acharya  
Registration Number 701

11 MAY 2016



**Condensed consolidated statement of financial position  
as at 31 March 2016**

	Notes	31 March 2016 AED '000 (unaudited)	31 December 2015 AED '000 (audited)
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-current assets</b>			
Property, plant and equipment	5	1,237,510	1,264,089
Goodwill and other intangible assets		51,994	52,193
Retention receivables		38,685	30,014
<b>Total non-current assets</b>		<b>1,328,189</b>	<b>1,346,296</b>
<b>Current assets</b>			
Inventories	6	215,864	226,816
Trade and other receivables	7	2,248,890	2,411,123
Available-for-sale financial assets	8	8,193	7,987
Financial assets at fair value through profit or loss	9	30,545	25,616
Cash and bank balances	10	520,241	597,491
<b>Total current assets</b>		<b>3,023,733</b>	<b>3,269,033</b>
<b>Total assets</b>		<b>4,351,922</b>	<b>4,615,329</b>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Capital and reserves</b>			
Share capital		250,000	250,000
Share premium		341,500	341,500
Reserves		744,333	741,922
Retained earnings		1,978,916	1,968,461
Proposed dividend		125,000	125,000
<b>Total equity</b>		<b>3,439,749</b>	<b>3,426,883</b>
<b>Non-current liabilities</b>			
Provision for employees' end of service benefits		90,541	85,630
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>90,541</b>	<b>85,630</b>
<b>Current liabilities</b>			
Advances from customers	11	73,755	81,308
Provisions		21,696	139,456
Trade and other payables	14	692,507	847,740
Dividends payable		33,674	34,312
<b>Total current liabilities</b>		<b>821,632</b>	<b>1,102,816</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>912,173</b>	<b>1,188,446</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>4,351,922</b>	<b>4,615,329</b>



**Khalifa Mohamed Abul Aziz Rubaya Al Muhairi**  
Vice Chairman

**Yasser Nasr Zaghloul**  
Chief Executive Officer

**Gautam V. Pradhan**  
Chief Financial Officer

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income  
for the period ended 31 March 2016**

	Note	3 months ended 31 March	
		2016 (unaudited) AED '000	2015 (unaudited) AED '000
<b>Contract revenue</b>		<b>329,760</b>	513,111
Contract costs		(313,640)	(477,312)
<b>Gross profit</b>		<b>16,120</b>	35,799
General and administrative expenses		(26,517)	(18,578)
Foreign currency exchange (loss)/gain		(19,752)	2,778
Reversal of liquidated damages		30,054	-
Finance income/(expense), net	17	5,327	(4,382)
Other income	16	5,223	6,580
<b>Profit for the period</b>		<b>10,455</b>	22,197
<b>Other comprehensive income</b>			
<i>Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:</i>			
Fair value gains on available-for-sale financial assets (net)		206	316
Cumulative translation adjustment		1,342	14
Release on foreign currency exchange hedge		863	-
Release on interest rate swap		-	143
Fair value loss on foreign currency exchange hedge		-	(5,408)
<b>Total comprehensive income for the period</b>		<b>12,866</b>	17,262
<b>Basic and diluted earnings per share (AED)</b>	12	<b>0.04</b>	0.09

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of changes in equity  
for the period ended 31 March 2016**

	Share capital AED '000	Share premium AED '000	Reserves AED '000	Proposed dividend AED '000	Retained earnings AED '000	Total AED '000
Balance at 1 January 2015 (audited)	250,000	341,500	746,763	-	2,016,607	3,354,870
Profit for the period	-	-	-	-	22,197	22,197
<i>Other comprehensive (loss)/income</i>						
Fair value gains on available-for-sale financial assets (net)	-	-	316	-	-	316
Release on interest rate swap	-	-	143	-	-	143
Fair value loss on foreign currency exchange hedge	-	-	(5,408)	-	-	(5,408)
Cumulative translation adjustment	-	-	14	-	-	14
Total comprehensive income for the period	-	-	(4,935)	-	22,197	17,262
<b>Balance at 31 March 2015 (unaudited)</b>	<b>250,000</b>	<b>341,500</b>	<b>741,828</b>	<b>-</b>	<b>2,038,804</b>	<b>3,372,132</b>
Balance at 1 January 2016 (audited)	250,000	341,500	741,922	125,000	1,968,461	3,426,883
Profit for the period	-	-	-	-	10,455	10,455
<i>Other comprehensive income</i>						
Fair value gains on available-for-sale financial assets (net)	-	-	206	-	-	206
Release on loss of foreign currency exchange hedge	-	-	863	-	-	863
Cumulative translation adjustment	-	-	1,342	-	-	1,342
Total comprehensive income for the period	-	-	2,411	-	10,455	12,866
<b>Balance at 31 March 2016 (unaudited)</b>	<b>250,000</b>	<b>341,500</b>	<b>744,333</b>	<b>125,000</b>	<b>1,978,916</b>	<b>3,439,749</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of cash flows  
for the period ended 31 March 2016**

	<b>3 months ended 31 March</b>	
	<b>2016 (unaudited) AED '000</b>	<b>2015 (unaudited) AED '000</b>
<b>Cash flows from operating activities</b>		
Profit for the period	10,455	22,197
Adjustments for:		
Depreciation of property, plant and equipment	47,836	44,388
Amortisation of intangibles	199	199
Interest (income)/expense	(398)	3,949
Loss/(gain) on disposal of property, plant and equipment	63	(801)
Fair value (gain)/loss on financial assets at fair value through profit or loss	(4,929)	433
Reversal of provision for future losses	(143)	-
Reversal of provision for liquidated damages	(30,054)	-
End of service benefit charge	5,488	2,767
<b>Operating cash flows before changes in operating assets and liabilities</b>	<b>28,517</b>	<b>73,132</b>
Decrease in inventories	10,952	11,883
Decrease/(increase) in trade and other receivables	65,998	(26,738)
(Decrease)/ increase in trade and other payables	(154,368)	188,074
(Decrease)/ increase in advances from customers	(7,554)	37,817
<b>Cash (used in)/generated from operating activities</b>	<b>(56,455)</b>	<b>284,168</b>
End of service benefits paid	(577)	(1,332)
<b>Net cash (used in)/generated from operating activities</b>	<b>(57,032)</b>	<b>282,836</b>
<b>Cash flows from investing activities</b>		
Payments for property, plant and equipment	(21,642)	(14,062)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	322	871
Interest income received	398	-
<b>Net cash used in investing activities</b>	<b>(20,922)</b>	<b>(13,191)</b>
<b>Cash flows from financing activities</b>		
Dividends paid	(638)	(365)
Proceeds from bank borrowings	-	350,000
Borrowings repaid	-	(503,133)
Interest expense paid	-	(3,949)
<b>Net cash used in financing activities</b>	<b>(638)</b>	<b>(157,447)</b>
<b>Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents</b>	<b>(78,592)</b>	<b>112,198</b>
Cash and cash equivalents at beginning of the period	597,491	177,021
Cumulative translation adjustment	1,342	14
<b>Cash and cash equivalents at end of the period</b>	<b>520,241</b>	<b>289,233</b>
<b>Non-cash transactions</b>		
Settlement of taxes through a customer	87,563	-

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016**

**1 General information**

National Marine Dredging Company (“the Company”) is a public shareholding company incorporated in the Emirates of Abu Dhabi. The Company was incorporated by Law No. (10) of 1979, as amended by Decree No. (3) and (9) of 1985 issued by His Highness Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan, who was then the Deputy Ruler of the Emirate of Abu Dhabi. The registered address of the Company is P.O. Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

The Company is primarily engaged in the execution of dredging contracts and associated land reclamation works in the territorial waters of the UAE, principally under the directives of the Government of Abu Dhabi (“the Government”), a major shareholder. The Group also operates in Qatar, Bahrain, Egypt, Saudi Arabia and India through its subsidiaries, branches and joint operation.

The interim financial information of the Company as at and for the three months ended 31 March 2016 includes the financial performance and position of the Company and its below mentioned subsidiaries and branches (together referred to as “the Group”).

Name	Country of incorporation	Share of equity		Principal activities
		2016	2015	
Emarat Europe Fast Building Technology System Factory L.L.C. (Emarat Europe)	UAE	100%	100%	Manufacturing and supply of precast concrete
National Marine Dredging Company (Industrial)	UAE	100%	100%	Manufacturing of steel pipes and steel pipe fittings and holding 1% investment in the Group’s subsidiaries to comply with the local regulations
ADEC Engineering Consultancy L.L.C.	UAE	100%	100%	Consultancy services in the fields of civil, architectural, drilling and marine engineering along with related laboratory services
National Marine Dredging Co S.P.C.	Qatar	100%	100%	Dredging and associated land reclamation works, drilling & deepening of waterways and ports & marine installation works
Abu Dhabi Marine Dredging Co S.P.C.	Bahrain	100%	100%	Offshore reclamation contracts, services for fixing water installation for marine facilities and excavation contracts
National Marine and Infrastructure India Private Limited	India	100%	100%	Dredging and associated land reclamation works, civil engineering, port contracting and marine construction

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**1 General information (continued)**

Name	Country of incorporation	Share of equity		Principal activities
		2016	2015	
National Marine Dredging Company (NMDC) Br.	Saudi Arabia	100%	100%	Perform drilling operation within the bottom of coastal seas, dredging and withdrawing the soil or extracting out
National Marine Dredging Company Branch	Egypt	100%	100%	Implement contract on Suez Canal project

**2 Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)**

**2.1 New and revised IFRSs effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2015**

In the current period, the Group has applied a number of new and revised IFRSs issued by the International Accounting Standards Board (“IASB”) that are mandatorily effective for an accounting period that begins on or after 1 January 2016. The application of these new and revised IFRSs has not had any material impact on the amounts reported for the current and prior periods but may affect the accounting for the Group’s future transactions or arrangements and change in accounting policy on interest in joint operations (note 23).

- Amendments to IFRS 10 *Consolidated Financial Statements*, IFRS 12 *Disclosure of Interests in Other Entities* and IAS 28 *Investment in Associates and Joint Ventures* relating to applying the consolidation exception for investment entities
- Amendments to IAS 1 *Presentation of Financial Statements* relating to Disclosure initiative
- Amendments to IFRS 11 *Joint Arrangements* relating to accounting for acquisitions of interests in joint operations
- IFRS 14 *Regulatory Deferral Accounts*
- Amendments to IAS 16 *Property, Plant and Equipment* and IAS 38 *Intangible Assets* relating to clarification of acceptable methods of depreciation and amortisation
- Amendments to IAS 16 *Property, Plant and Equipment* and IAS 41 *Agriculture* relating to bearer plants
- Amendments to IAS 27 *Separate Financial Statements* relating to accounting investments in subsidiaries, joint ventures and associates to be optionally accounted for using the equity method in separate financial statements
- Amendments to IFRS 10 *Consolidated Financial Statements*, IFRS 12 *Disclosure of Interests in Other Entities* and IAS 28 *Investment in Associates* relating to applying the consolidation exception for investment entities
- Annual Improvements to IFRSs 2012 - 2014 Cycle covering amendments to IFRS 5, IFRS 7, IAS 19 and IAS 34

Other than the above, there are no other IFRSs and amendments that were effective for the first time for the financial year beginning on or after 1 January 2016.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**2 Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)  
(continued)**

**2.2 New and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs) in issue but not yet effective**

The Group has not yet applied the following new standards, amendments and interpretations that have been issued but are not yet effective:

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective for annual periods beginning on or after</u>
IFRS 15 <i>Revenue from Contracts with Customers</i>	1 January 2018
IFRS 16 <i>Leases</i>	1 January 2019
IFRS 7 <i>Financial Instruments: Disclosures</i> relating to the additional hedge accounting disclosures (and consequential amendments) resulting from the introduction of the hedge accounting chapter in IFRS 9	When IFRS 9 (2014) is first applied
Amendments to IAS 39 <i>Financial Instruments</i> on continuation of hedge accounting	When IFRS 9 (2014) is first applied
IFRS 9 <i>Financial Instruments</i> (as amended in 2014), IFRS 9 (2014) supersedes IFRS 9 (2009), IFRS (2010) and IFRS 9 (2013)	1 January 2018
IAS 7 <i>Statement of Cash Flows</i> relating to amendments as a result of the disclosure initiative	1 January 2017
IAS 12 <i>Income Taxes</i> relating amendments regarding the recognition of deferred tax assets for unrealised losses	1 January 2017
Amendments to IFRS 10 and IAS 28 to clarify that the recognition of the gain or loss on the sale or contribution of assets between and investor and its associate or joint venture	Deferred

Management anticipates that the application of the above standards and interpretations in future periods will have no material impact on the condensed consolidated financial statements of the Group in the period of initial application with the exception of IFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* and IFRS 9 *Financial Instruments* which management is currently assessing. However, it is not practicable to provide reasonable estimate of effects of the application of these standards until the Group performs a detailed review.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies****3.1 Statement of compliance**

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard (IAS) 34 *Interim Financial Reporting* issued by the International Accounting Standards Board and also comply with the applicable requirements of the laws in the UAE.

**3.2 Basis of preparation**

The condensed consolidated financial statements are presented in UAE Dirhams (AED) which is the functional currency of the Group and all values are rounded to the nearest thousand (AED '000) except when otherwise indicated.

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for the measurement at fair value of certain financial instruments.

These condensed consolidated financial statements do not include all of the information required for full annual consolidated financial statements and should be read in conjunction with the Group's audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015. In addition, results for the three months ended 31 March 2016 are not necessarily indicative of the results that may be expected for the financial year ending 31 December 2016.

The accounting policies, significant judgments, estimates and assumptions applied by the Group in these condensed consolidated financial statements are consistent with those in the audited annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2015, except for the adoption of new standards and interpretations effective 1 January 2016.

As required by the Securities and Commodities Authority ("SCA") notification dated 12 October 2008, accounting policies relating to investments in joint ventures, financial assets and derivative financial instruments are disclosed below.

**3.3 Interests in joint operation**

A joint operation is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the assets, and obligations for the liabilities, relating to the arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

When a group entity undertakes its activities under joint operations, the Group as a joint operator recognises in relation to the interest in joint operation:

- its assets including its share of any assets held jointly;
- its liabilities including its share of any liabilities held jointly;
- its revenue from the sale of its share and output arising from joint operation;
- its share of the revenue from the sale of the output by the joint operation; and
- its expenses, including any share of any expenses incurred jointly.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.3 Interests in joint operation (continued)**

The Group accounts for the assets, liabilities, revenue and expenses relating to interest in joint operation in accordance with the IFRS applicable to the particular assets, liabilities, revenue and expenses.

When a group entity transacts with a joint operation in which the group entity is a joint operator (such a sale or contribution of assets), the Group is considered to be conducting the transaction with the other parties to the joint operation, and gains and losses resulting from the transaction are recognised in the Group's condensed consolidated financial statements only to the extent of other parties' interests in the joint operation.

When a group entity transacts with a joint operation in which the group entity is a joint operator (such as purchase of assets), the Group does not recognise its share of the gains and losses until it resells to a third party.

**3.4 Financial assets**

The Group has the following financial assets: 'loans and receivables', 'fair value through profit or loss (FVTPL)' and 'available for sale (AFS)' financial assets. The classification depends on the nature of the financial asset and is determined at the time of initial recognition.

**Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents include cash on hand and deposits held at call with banks (excluding deposits held under lien) with original maturities of three months or less.

**Loans and receivables**

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and that are not quoted in an active market. Loans and receivables are measured at amortised cost, less any impairment. Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for cases when the recognition of interest would be immaterial.

**Effective interest method**

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period. Income is recognised on an effective interest basis for debt instruments other than those financial assets designated as at FVTPL.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial assets (continued)**Financial assets at FVTPL

A financial asset other than a financial asset held for trading may be designated as at FVTPL upon initial recognition if:

- such designation eliminates or significantly reduces a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise; or
- the financial asset forms part of a group of financial assets or financial liabilities or both, which is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy, and information about the grouping is provided internally on that basis; or
- it forms part of a contract containing one or more embedded derivatives, and IAS 39 permits the entire combined contract (asset or liability) to be designated as at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are stated at fair value, with any gains or losses arising on remeasurement recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss incorporates any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the 'other gains and losses' line item.

Available for sale (AFS) investments

Investments not classified as either "FVTPL" or "held to maturity" are classified as AFS investments and are initially measured at trade date value, plus directly attributable transaction costs.

After initial recognition, AFS investments are remeasured at fair value, based on quoted market prices at the end of reporting period.

Unrealised gains and losses on remeasurement to fair value on AFS investments are recognised directly in equity until the investment is sold, collected or otherwise disposed off, or the investment is determined to be impaired, at which time the cumulative gains or losses previously reported in equity are included in profit or loss.

Derivative financial instruments and hedge accounting

The Group uses derivative financial instruments to manage its exposure to interest rate and foreign exchange risks, such as interest rates swaps and forward currency contracts. Such derivative financial instruments are initially recognised and measured at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as financial assets when the fair value is positive and as financial liabilities when the fair value is negative.

A derivative is presented as a non-current asset or a non-current liability if the remaining maturity of the instrument is more than 12 months and it is not expected to be realised or settled within 12 months. Other derivatives are presented as current assets or current liabilities.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial assets (continued)**Derivative financial instruments and hedge accounting (continued)

Any gains or losses arising from changes in fair value on derivatives are taken directly to profit or loss, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income.

The fair value of forward currency contracts is the difference between the forward exchange rate and the contract rate. The forward exchange rate is referenced to current forward exchange rates for contracts with similar maturity profiles. The fair value of interest rate swaps is based on quotes received from banks.

Changes in the fair value of derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting are recognised in profit or loss as they arise. Derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting are classified as held for trading derivatives.

For the purpose of hedge accounting, the Group designates derivatives into two types of hedge categories: (a) fair value hedges which hedge the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability; and (b) cash flow hedges which hedge exposure to variability in cash flows that are either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability, or a highly probable forecasted transaction that will affect future reported net income.

Hedge accounting

In order to qualify for hedge accounting, it is required that the hedge should be expected to be highly effective, i.e. the changes in fair value or cash flows of the hedging instrument should effectively offset corresponding changes in the hedged item and the effectiveness can be reliably measured. At inception of the hedge, the Group documents its risk management objective and strategy for undertaking various hedge transactions, including the identification of the hedging instrument, the related hedged item, the nature of risk being hedged, and how the Group will assess the effectiveness of the hedging relationship. Subsequently, the hedge is required to be assessed and determined to be an effective hedge on an ongoing basis.

Fair value hedges

Changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as fair value hedges are recorded in profit or loss immediately, together with any changes in the fair value of the hedged item that are attributable to the hedged risk.

Hedge accounting is discontinued when the Group revokes the hedging relationship, the hedging instrument expires or is sold, terminated, or exercised, or no longer qualifies for hedge accounting. The adjustment to the carrying amount of the hedged item arising from the hedged risk is amortised to profit or loss from that date.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial assets (continued)**Cash flow hedges

The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges is recognised in other comprehensive income. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

Amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in the hedging reserve in equity are recycled to profit or loss in the periods when the hedged item is recognised in profit or loss, in the same line of the profit or loss as the recognised hedged item. However, when the forecast transaction that is hedged, results in the recognition of a non-financial asset or a non-financial liability, the gains and losses previously accumulated in equity are transferred from equity and included in the initial measurement of the cost of the asset or liability.

Hedge accounting is discontinued when the Group revokes the hedging relationship, the hedging instrument expires or is sold, terminated, or exercised, or no longer qualifies for hedge accounting. Any cumulative gain or loss accumulated in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transaction is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the cumulative gain or loss that was deferred in equity is recognised immediately in profit or loss.

Impairment of financial assets

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of each reporting period. Financial assets are considered to be impaired when there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the investment have been affected.

For AFS equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered to be objective evidence of impairment.

Objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

For certain categories of financial assets, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments, an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the average credit period, as well as observable changes in national or local economic conditions that correlate with default on receivables.



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial assets (continued)**Impairment of financial assets (continued)

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate.

For financial assets carried at cost, the amount of the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment loss will not be reversed in subsequent periods.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. When a trade receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the investment at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire; or it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset.

**4 Critical accounting judgments and key sources of estimation uncertainty**

The preparation of these condensed consolidated financial statements requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing these condensed consolidated financial statements, the significant judgments made by management in applying the Group's accounting policies, and the key sources of estimates uncertainty were the same as those applied in the audited financial statements as at and for the year ended 31 December 2015.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**5 Property, plant and equipment**

	<b>AED'000</b>
<b>Cost</b>	
At 1 January 2015 (audited)	3,196,588
Additions	168,550
Disposals	(74,358)
	<hr/>
At 1 January 2016 (audited)	3,290,780
Additions	21,642
Disposals	(14,753)
	<hr/>
<b>At 31 March 2016 (unaudited)</b>	<b>3,297,669</b>
	<hr/>
<b>Accumulated depreciation</b>	
At 1 January 2015 (audited)	1,901,135
Charge for the year	189,168
Disposals	(63,612)
	<hr/>
At 1 January 2016 (audited)	2,026,691
Charge for the period	47,836
Eliminated on disposals	(14,368)
	<hr/>
<b>At 31 March 2016 (unaudited)</b>	<b>2,060,159</b>
	<hr/>
<b>Carrying amount</b>	
<b>At 31 March 2016 (unaudited)</b>	<b>1,237,510</b>
	<hr/>
At 31 December 2015 (audited)	1,264,089
	<hr/>

**6 Inventories**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	<b>31 December 2015 (audited) AED'000</b>
Spare parts and consumable stores	242,868	252,901
Raw materials	1,855	1,684
Finished goods	5,333	6,626
Goods in transit	405	202
Less: allowance for slow moving and obsolete inventories	(34,597)	(34,597)
	<hr/>	<hr/>
	<b>215,864</b>	<b>226,816</b>
	<hr/>	<hr/>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**7 Trade and other receivables**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
Trade receivables	365,002	509,578
Less: allowance for impairment losses on trade receivables	(46,766)	(51,002)
	<hr/>	<hr/>
	318,236	458,576
Retention receivables – current portion	109,848	108,446
Unbilled receivables (net of allowance)	1,493,038	1,521,771
Deposits and prepayments	264,126	257,929
Other receivables	63,642	64,401
	<hr/>	<hr/>
	<b>2,248,890</b>	<b>2,411,123</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Unbilled receivables include AED 599,412 thousand (31 December 2015: AED 601,864 thousand) receivables from Government of Abu Dhabi, out of which AED 44,232 thousand has been recognised as revenue during the period (for the period ended 31 March 2015: AED 24,433 thousand). The balance of AED 599,412 thousand (31 December 2015 : AED 601,864 thousand) includes amount of AED 417,436 thousand (31 December 2015: AED 430,920 thousand), outstanding for a period exceeding one year as at the reporting date. Unbilled receivables also include AED 175,319 thousand (31 December 2015: AED 179,809 thousand) on signed contracts from various customers, out of which AED 68,434 thousand (for the period ended 31 March 2015: AED 178,529 thousand) has been recognised as revenue during the period.

In addition, as at 31 March 2016 and 31 December 2015, the Group recognised unbilled receivables amounting to AED 600 million, out of total proposed claims amounting to AED 771 million. In a letter dated 14 April 2015, the customer acknowledged the claim to the extent of AED 704 million and mentioned that the claim is in advanced stage of review.

The total allowance for impairment of unbilled receivables as at 31 March 2016 is AED 61.18 million (31 December 2015: AED 61.18 million).

**8 Available-for-sale financial assets**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
At 1 January	7,987	7,992
Change in fair value	206	(5)
	<hr/>	<hr/>
	<b>8,193</b>	<b>7,987</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Available-for-sale financial assets comprise equity investments which are listed in securities markets in the UAE and unquoted UAE equity securities. Such instruments are denominated in UAE Dirhams.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**9 Financial assets at fair value through profit or loss**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
At 1 January	25,616	26,817
Fair value adjustments	4,929	(1,201)
	<u>30,545</u>	<u>25,616</u>

Financial assets at fair value through profit or loss include equity instruments listed on securities markets in the UAE. Such instruments are denominated in UAE Dirhams.

**10 Cash and cash equivalents**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
Cash in hand	1,297	1,105
Cash at banks		
- Current accounts	141,004	212,505
- Short term deposits	377,940	383,881
	<u>520,241</u>	<u>597,491</u>

**11 Advances from customers**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
East Sitra Housing Project	48,220	56,863
Ruwais Extension	14,183	4,777
Hail Field Development	4,643	12,699
Ruwais	3,175	1,894
Sarb	1,836	1,836
Presidential Palace	237	527
Water circulation project	-	1,296
Other projects	1,461	1,416
	<u>73,755</u>	<u>81,308</u>

Advances from customers mainly represent advances received for projects and are applied against the billings when raised.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**12 Earnings per share**

Basic earnings per share amounts are calculated by dividing profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the period.

The weighted average number of ordinary shares outstanding at the end of the reporting period was 250,000,000 shares (31 March 2015: 250,000,000 shares). There are no potentially dilutive instruments therefore the basic and diluted earnings per share are the same.

**13 Related party transactions**

Related parties include the Government of Abu Dhabi, Group's major shareholders, Directors and key management personnel, and businesses controlled by them and their families or over which they exercise a significant influence in financial and operating decisions. Transactions between the Company and its subsidiaries have been eliminated on consolidation and are not disclosed.

The Group derives significant portion of its UAE revenue from the Government of Abu Dhabi, the major shareholder, and its departments.

Transactions with related parties included in condensed consolidated financial statements are follows:

	<b>3 months ended 31 March</b>	
	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>	<b>2015</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>
Compensation of key management personnel	<b>1,299</b>	<b>1,009</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	<b>31 March</b>	<b>31 December</b>
	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>	<b>2015</b> <b>(audited)</b> <b>AED'000</b>
Trade payables	<b>132,909</b>	181,110
Due to joint operation	<b>216,598</b>	219,066
Accrued liabilities	<b>275,316</b>	362,028
Gross amount due to customer on construction contracts (note 7)	<b>53,938</b>	69,551
Retentions payable	<b>12,043</b>	13,592
Derivative financial liability	-	863
Other payables	<b>1,703</b>	1,530
	<hr/> <hr/> <b>692,507</b>	<hr/> <hr/> <b>847,740</b>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**15 Staff costs**

	<b>3 months ended 31 March</b>	
	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>	<b>2015</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>
Salaries and wages	34,604	55,340
Other benefits	61,521	58,589
	<u>96,125</u>	<u>113,929</u>

**16 Other income**

	<b>3 months ended 31 March</b>	
	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>	<b>2015</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>
(Loss)/gain on disposal of property, plant and equipment	(63)	801
Insurance claim	2,431	2,510
Miscellaneous income	2,855	3,269
	<u>5,223</u>	<u>6,580</u>

**17 Finance income/(expense), net**

	<b>3 months ended 31 March</b>	
	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>	<b>2015</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED'000</b>
Fair value gain/(loss) on financial assets at fair value through profit or loss	4,929	(433)
Interest income /(expense), net	398	(3,949)
	<u>5,327</u>	<u>(4,382)</u>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**18 Dividends**

At the Annual General Meeting (AGM) held on 19 April 2016, the Shareholders resolved to distribute cash dividends amounting to 50% of the Company's share capital, amounting to AED 125 million (2015: 75 million), to all the shareholders whose names were included in register of members as at the 10<sup>th</sup> day following the AGM. Dividends amounting to AED 638 thousand were paid during the period.

**19 Contingencies and commitments**

	<b>31 March 2016 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2015 (audited) AED'000
Bank guarantees	<b>1,172,088</b>	1,168,051
Letters of credit	<b>5,766</b>	7,469
Capital commitments	<b>285,735</b>	3,162

The above letters of credit and bank guarantees were issued in the normal course of business.

**20 Seasonality of results**

No significant income of a seasonal nature was recorded in the condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the three-month period ended 31 March 2016 and 2015.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**21 Segment information**

**Geographical segment information**

The Group operates in two main geographical segments, namely, UAE and Egypt. The following table shows the Group's geographical segment analysis:

	31 March 2016 (unaudited)			Group AED
	UAE AED	Egypt AED	Rest of the world AED	
Segment revenue	265,019	20,465	85,236	370,720
Intersegment revenue	(40,960)	-	-	(40,960)
Revenue	224,059	20,465	85,236	329,760
Segment gross (loss)/profit	(27,205)	49,091	(5,766)	16,120
General and administrative expenses				(26,517)
Foreign currency exchange loss				(19,752)
Reversal of liquidated damages				30,054
Net finance income				5,327
Other income				5,223
Profit for the period				10,455
Total assets	3,624,888	560,309	166,725	4,351,922
Total liabilities	755,634	68,246	88,293	912,173
Equity	2,964,423	519,366	(44,040)	3,439,749



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**21 Segment information (continued)**

	31 March 2015 (unaudited)			Group AED
	UAE AED	Egypt AED	Rest of the world AED	
Segment revenue	250,718	255,288	49,133	555,139
Intersegment revenue	(23,083)	-	(18,945)	(42,028)
Revenue	<u>227,635</u>	<u>255,288</u>	<u>30,188</u>	<u>513,111</u>
Segment gross (loss)/profit	<u>(33,820)</u>	<u>61,674</u>	<u>7,945</u>	<u>35,799</u>
General and administrative expenses				(18,578)
Foreign currency exchange gain				2,778
Finance costs, net				(4,382)
Other income				6,580
Profit/(loss) for the period				<u>22,197</u>
Total assets	<u>3,709,243</u>	<u>770,207</u>	<u>135,879</u>	<u>4,615,329</u>
Total liabilities	<u>797,219</u>	<u>250,142</u>	<u>141,085</u>	<u>1,188,446</u>
Equity	<u>3,009,334</u>	<u>486,311</u>	<u>(68,762)</u>	<u>3,426,883</u>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 31 March 2016 (continued)**

**22 Restatement**

Certain contract revenue and contract costs have been reclassified for the prior period to conform with the current period's classification.

*Condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income*

	<b>As previously reported AED '000</b>	<b>Restatement AED '000</b>	<b>As restated AED '000</b>
<i>31 March 2015</i>			
Contract revenue	494,532	18,579	513,111
Contact costs	(458,733)	(18,579)	(477,312)
Other income	9,358	(2,778)	6,580
Foreign currency exchange gain	-	2,778	2,778

*Condensed consolidated statement of financial position*

	<b>As previously reported AED '000</b>	<b>Restatement AED '000</b>	<b>As restated AED '000</b>
<i>31 December 2015</i>			
Provisions	145,768	(6,312)	139,456
Trade and other payables	841,428	6,312	847,740

**23 Approval of condensed consolidated financial statements**

The condensed consolidated financial statements were approved by Board of Directors and authorised for issue on 11 MAY 2016.

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية  
المرحلية للفترة المنتهية في  
٣١ مارس ٢٠١٦

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

صفحة

٢-١

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

٣

بيان المركز المالي الموجز الموحد

٤

بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد

٥

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

٦

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد

٢٣-٧

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الجرافات البحرية الوطنية  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ والبيانات الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر، التغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### أساس الاستنتاج المتحفظ

قامت الإدارة بالاعتراف بإيرادات ودمم مدينة لم يصدر بها فواتير لمشروعات لم توقع لها اتفاقيات رسمية لفترات زمنية كبيرة. بالإضافة إلى ذلك، توجد مشاريع مختلفة ولها إتفاقيات رسمية ولها دمم مدينة موقوفة لفترات طويلة ولم يصدر بها فواتير. كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، بلغت الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير والمتعلقة بمشروعات لم يوقع عقود لها وأخرى تم توقيع عقودها، صافي من (أ) المخصصات، (ب) والمبالغ التي تم إصدار فواتير بها أو تم تحصيلها لاحقاً، (ج) ومبالغ تم الاعتراف بها كمطالبات قيد المفاوضات كما هو موضح في فقرة التأكيد على أمر أدناه، مبلغ ٤١١,٠٠٧ ألف درهم ومبلغ ٦٤,٧٣٢ ألف درهم على التوالي. إن هذه المبالغ متعلقة بمعاملات مع حكومة أبوظبي أو دوائرها أو أطراف أخرى ذات علاقة بها. مع ملاحظة أن هناك تقدماً في المفاوضات مع العملاء المعنيين، فإنه في ظل عدم وجود عقود موقعة والتأخر بشكل كبير في إصدار الفواتير وتحصيل المبالغ المستحقة، هناك شكوك حول إمكانية استرداد هذه المبالغ.

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية (يتبع)

### الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، بإستثناء ما يتعلق بالتأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة أساس الإستنتاج المتحفظ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

### أمر آخر

بدون تحفظ إضافي في إستنتاجنا، وكما هو مبين في إيضاح ٧، تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ٦٠٠,٠٠٠ ألف درهم تم الإعتراف بها على أساس المطالبات التي تم تقديمها في الفترات السابقة. ومع أن العميل قد أقر بتلك المطالبات، لا زالت المفاوضات قائمة بخصوص مبلغ المطالبات. قد ينتج عن تلك المفاوضات تأثير هام على مبلغ الإيرادات المعترف بها سابقاً والذمم المدينة المدرجة في السجلات. إن إستنتاجنا غير متحفظ إضافياً فيما يتعلق بهذا الأمر.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



R. M. J. - 1

راما بادمانابها أشاريا

رقم القيد ٧٠١

11 MAY 2016

شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٦

٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف درهم (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٦ ألف درهم (غير مدقق)	إيضاحات	
١,٢٦٤,٠٨٩	١,٢٣٧,٥١٠	٥	موجودات
٥٢,١٩٣	٥١,٩٩٤		موجودات غير متداولة
٣٠,٠١٤	٣٨,٦٨٥		ممتلكات وآلات ومعدات الشهرة وموجودات غير ملموسة محتجزات مدينة
١,٣٤٦,٢٩٦	١,٣٢٨,١٨٩		مجموع موجودات غير متداولة
٢٢٦,٨١٦	٢١٥,٨٦٤	٦	موجودات متداولة
٢,٤١١,١٢٣	٢,٢٤٨,٨٩٠	٧	مخزون
٧,٩٨٧	٨,١٩٣	٨	نم مدينة تجارية وأخرى
٢٥,٦١٦	٣٠,٥٤٥	٩	موجودات مالية متاحة للبيع
٥٩٧,٤٩١	٥٢٠,٢٤١	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة نقد وأرصدة لدى البنوك
٣,٢٦٩,٠٣٣	٣,٠٢٣,٧٣٣		مجموع موجودات متداولة
٤,٦١٥,٣٢٩	٤,٣٥١,٩٢٢		مجموع الموجودات
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠		حقوق الملكية والمطلوبات
٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠		رأس المال والاحتياطيات
٧٤١,٩٢٢	٧٤٤,٣٣٣		رأس المال
١,٩٦٨,٤٦١	١,٩٧٨,٩١٦		علاوة إصدار أسهم
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠		إحتياطيات
٣,٤٢٦,٨٨٣	٣,٤٣٩,٧٤٩		أرباح مستتقة
			أنصبة أرباح مقترحة
٨٥,٦٣٠	٩٠,٥٤١		مجموع حقوق الملكية
٨٥,٦٣٠	٩٠,٥٤١		مطلوبات غير متداولة
٨١,٣٠٨	٧٣,٧٥٥	١١	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٣٩,٤٥٦	٢١,٦٩٦		مجموع مطلوبات غير متداولة
٨٤٧,٧٤٠	٦٩٢,٥٠٧	١٤	مطلوبات متداولة
٣٤,٣١٢	٣٣,٦٧٤		دفعات مقدمة من العملاء
١,١٠٢,٨١٦	٨٢١,٦٣٢		مخصصات
١,١٨٨,٤٤٦	٩١٢,١٧٣		نم دائنة تجارية وأخرى
٤,٦١٥,٣٢٩	٤,٣٥١,٩٢٢		أنصبة أرباح مستتقة
			مجموع مطلوبات متداولة
			مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات



غوتام برادان  
المدير المالي

ياسر نصر زغلول  
الرئيس التنفيذي

خليفة محمد عبد العزيز ربيع المهيري  
نائب رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات	
٢٠١٥	٢٠١٦		
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم		
٥١٣,١١١ (٤٧٧,٣١٢)	٣٢٩,٧٦٠ (٣١٣,٦٤٠)		إيرادات العقود تكاليف العقود
٣٥,٧٩٩ (١٨,٥٧٨) ٢,٧٧٨ =	١٦,١٢٠ (٢٦,٥١٧) (١٩,٧٥٢) ٣٠,٠٥٤		إجمالي الربح مصاريف عمومية وإدارية (خسائر) // مكاسب صرف عملات أجنبية عكس تعويضات أضرار
(٤,٣٨٢) ٦,٥٨٠	٥,٣٢٧ ٥,٢٢٣	١٧ ١٦	إيرادات / (تكاليف) تمويل، صافي إيرادات أخرى
٢٢,١٩٧	١٠,٤٥٥		ربح الفترة
			الدخل الشامل الآخر
٣١٦ ١٤ =	٢٠٦ ١,٣٤٢ ٨٦٣		البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة: مكاسب القيمة العادلة على موجودات مالية متاحة للبيع (صافي) تسوية تحويل عملات أجنبية متراكمة تحرير تحوط صرف عملات أجنبية تحرير عقود تبادل معدلات الفائدة خسارة تحوط القيمة العادلة عن تحويل عملات أجنبية
١٤٣ (٥,٤٠٨)	- -		
١٧,٢٦٢	١٢,٨٦٦		مجموع الدخل الشامل للفترة
٠,٠٩	٠,٠٤	١٢	العائد الأساسي والمخفض للسهم (درهم)



## شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان التغيرات في حقوق الملكية المملوكة الموزع الموحد  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

	المجموع ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	أنصبة أرباح مقترحة ألف درهم	إحتياطيات ألف درهم	علاوة إصدار أسهم ألف درهم	رأس المال ألف درهم
	٣,٣٥٤,٨٧٠	٢,٠١٦,٦٠٧	-	٧٤٦,٧٦٣	٢٤١,٥٠٠	٢٥٠,٠٠٠
	٢٢,١٩٧	٢٢,١٩٧	-	-	-	-
	٣١٦	-	-	٣١٦	-	-
	١٤٣	-	-	١٤٣	-	-
	(٥,٤٠٨)	-	-	(٥,٤٠٨)	-	-
	١٤	-	-	١٤	-	-
	١٧,٢٦٢	٢٢,١٩٧	-	(٤,٩٣٥)	-	-
	٣,٣٧٢,١٣٢	٢,٠٣٨,٨٠٤	-	٧٤١,٨٢٨	٣٤١,٥٠٠	٢٥٠,٠٠٠
	٢,٤٢٦,٨٨٣	١,٩٦٨,٤٦١	١٢٥,٠٠٠	٧٤١,٩٢٢	٣٤١,٥٠٠	٢٥٠,٠٠٠
	١٠,٤٥٥	١٠,٤٥٥	-	-	-	-
	٢٠,٦	-	-	٢٠,٦	-	-
	٨٦٣	-	-	٨٦٣	-	-
	١,٣٤٢	-	-	١,٣٤٢	-	-
	١٢,٨٦٦	١٠,٤٥٥	-	٢,٤١١	-	-
	٣,٤٣٩,٧٤٩	١,٩٧٨,٩١٦	١٢٥,٠٠٠	٧٤٤,٣٣٣	٣٤١,٥٠٠	٢٥٠,٠٠٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق)

ربح الفترة

(الخصارة)/الدخل الشامل الأخر

مكاسب القيمة العادلة على موجودات مالية متاحة للبيع (صافي)

تحرير عقود تبادل معدلات الفائدة

خسارة القيمة العادلة لتحويلات أجنبية

تسوية تحويل عملاء أجنبية متراكمة

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدقق)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)

ربح الفترة

الدخل الشامل الأخر

مكاسب القيمة العادلة على موجودات مالية متاحة للبيع (صافي)

تحرير خسارة تحوط صرف عملاء أجنبية

تسوية تحويل عملاء أجنبية متراكمة

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

## شركة الجرافات البحرية الوطنية

### بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢,١٩٧	١٠,٤٥٥	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٤٤,٣٨٨	٤٧,٨٣٦	ربح الفترة
١٩٩	١٩٩	تعديلات لـ:
٣,٩٤٩	(٣٩٨)	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
(٨٠١)	٦٣	إطفاء موجودات غير ملموسة
٤٣٣	(٤,٩٢٩)	(إيرادات) / مصاريف فوائد
-	(١٤٣)	خسائر / (مكاسب) إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
-	(٣٠,٠٥٤)	(مكاسب) / خسائر القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
٢,٧٦٧	٥,٤٨٨	الربح أو الخسارة
		عكس مخصص خسائر مستقبلية
		عكس مخصص غرامات تأخير
		مكافأة نهاية الخدمة المحملة
٧٣,١٣٢	٢٨,٥١٧	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات
١١,٨٨٣	١٠,٩٥٢	والمطلوبات التشغيلية
(٢٦,٧٢٨)	٦٥,٩٩٨	نقص في مخزون
١٨٨,٠٧٤	(١٥٤,٣٦٨)	نقص / (زيادة) في نهم مدينة تجارية وأخرى
٣٧,٨١٧	(٧,٥٥٤)	(نقص) / (زيادة) في نهم دائنة تجارية وأخرى
		(نقص) / (زيادة) في دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء
٢٨٤,١٦٨	(٥٦,٤٥٥)	النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١,٣٣٢)	(٥٧٧)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
٢٨٢,٨٣٦	(٥٧,٠٣٢)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
(١٤,٠٦٢)	(٢١,٦٤٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
٨٧١	٣٢٢	دفعات لممتلكات وآلات ومعدات
-	٣٩٨	عائدات من إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(١٣,١٩١)	(٢٠,٩٢٢)	إيرادات فائدة مستلمة
(٣٦٥)	(٦٣٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
٣٥٠,٠٠٠	-	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٥٠٣,١٣٣)	-	أنصبة أرباح مدفوعة
(٣,٩٤٩)	-	عائدات من قروض بنكية
(١٥٧,٤٤٧)	(٦٣٨)	قروض مدفوعة
		مصاريف فوائد مدفوعة
١١٢,١٩٨	(٧٨,٥٩٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٧٧,٠٢١	٥٩٧,٤٩١	صافي (النقص) / (الزيادة) في النقد ومرادفات النقد
١٤	١,٣٤٢	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
٢٨٩,٢٣٣	٥٢٠,٢٤١	تسوية تحويل عملات أجنبية متراكمة
-	٨٧,٥٦٣	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة
		معاملات غير نقدية:
		تسوية الضرائب من خلال العميل

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

## ١ معلومات عامة

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة")، هي شركة مساهمة عامة، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩، والمعدل بالمرسومين الأميريين رقم (٣) و (٩) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، نائب حاكم إمارة أبوظبي في ذلك الوقت. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أنشطة الشركة في تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بصورة رئيسية، بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي ("الحكومة")، وهي مساهم رئيسي في المجموعة. تعمل المجموعة أيضاً في قطر، البحرين، مصر، المملكة العربية السعودية والهند من خلال شركاتها التابعة والفروع والعمليات المشتركة.

تتضمن المعلومات المالية الموجزة الموحدة كما في وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة وفروعها المدرجة أدناه (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

النشاط الرئيسي	نسبة المساهمة في حقوق الملكية %		بلد التأسيس	الشركة التابعة
	٢٠١٥	٢٠١٦		
صناعة وتوريد الخرسانة الجاهزة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م.(إمارات أوروبا)
تصنيع أنابيب الصلب وملحقاتها؛ القيام باستثمارات في الشركات التابعة للمجموعة بحصة ١% لتتماشى مع التشريعات المحلية.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة الجرافات البحرية الوطنية (صناعي)
خدمات الاستشارات في مجال الهندسة المدنية والمعمارية والتقيب والهندسة البحرية بالإضافة إلى تقديم خدمات مختبرية ذات الصلة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة أديك للاستشارات الهندسية ذ.م.م
تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح والممرات المائية والموانئ البحرية وأعمال التركيب البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	قطر	شركة الجرافات البحرية الوطنية إس بي سي
عقود الاستصلاحات البرية وخدمات تركيب أنابيب مياه للمنشآت البحرية وعقود التقيب.	%١٠٠	%١٠٠	البحرين	شركة أبوظبي للجرافات البحرية إس بي سي
أعمال الحفر والأعمال المتعلقة باستصلاح الأراضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	الهند	الشركة الهندية الوطنية البحرية للبنية التحتية الخاصة المحدودة
تنفيذ أعمال الحفر في قاع البحار الساحلية، وتجريف وسحب التربة وإخراجها.	%١٠٠	%١٠٠	السعودية	فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية (ان ام دي سي)
تنفيذ عقد في مشروع قناة السويس.	%١٠٠	%١٠٠	مصر	فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق عدد من المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية التي يسري مفعولها بشكل الزامي للفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. إن تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها أي تأثير مادي على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد تؤثر على المعاملات المحاسبية أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة والتغير في السياسة المحاسبية المتعلقة بالحصص في العمليات المشتركة (إيضاح ٢٣).

- تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة و ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إستثناءات التوحيد لوحدات الإستثمار.
  - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية المتعلقة بمبادرة الإفصاح.
  - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة المتعلقة بمحاسبة الإستحواذ على حصة في عمليات مشتركة.
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ الحسابات التنظيمية المؤجلة.
  - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ موجودات غير ملموسة لتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والاطفاء.
  - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ممتلكات وآلات ومعدات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ الزراعة المتعلقة بالنباتات المثمرة.
  - المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمحاسبة الإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة، بأن تتم المحاسبة اختياريًا باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة.
  - تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة و ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ إستثمارات في شركات زميلة لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إستثناءات التوحيد لوحدات الإستثمار.
  - التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥ و ٧، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤.
- باستثناء مما ذكر أعلاه، لا توجد أية معايير هامة أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات كانت سارية للمرة الأولى للسنة المالية التي بدأت في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تتم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) للمرة الأولى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ /الأدوات المالية: الإفصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ /الأدوات المالية: الاستمرار بمحاسبة التحوط.

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية (كما تم تعديله في ٢٠١٤) إستبدال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣)

١ يناير ٢٠١٧

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ بيان التدفقات النقدية المتعلق بالتعديلات نتيجة مبادرات الإفصاح.

١ يناير ٢٠١٧

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل: تعديلات متعلقة بالإعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة لخسائر غير محققة.

مؤجل

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ لتوضيح أن الإعتراف بالمكسب أو الخسارة عند البيع أو المساهمة في الموجودات من المستثمر إلى الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تتوقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه في الفترات المستقبلية لم يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /الأدوات المالية الذي تقوم الإدارة حالياً بتقييمه. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

#### ١/٣ بيان الإلتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ 'التقارير المالية المرحلية' الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتتوافق أيضاً مع متطلبات القوانين المعمول بها في الإمارات العربية المتحدة.

#### ٢/٣ أساس التحضير

لقد تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بـ درهم الإمارات (الدرهم) باعتبارها العملة المستخدمة للمجموعة ويتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف (ألف درهم) إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

إن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة لا تتضمن جميع المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة وينبغي أن تقرأ بالتوافق مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة لذلك، إن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ لا تعتبر بالضرورة مؤشر على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إن السياسات المحاسبية والأحكام الهامة والتقديرات والإفتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، باستثناء ما يتعلق بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة إعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات في مشاريع مشتركة، موجودات مالية وأدوات مالية مشتقة أدناه.

#### ٣/٣ حصص في عملية مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك يكون بموجبه للأطراف التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والالتزامات للمطلوبات المتعلقة بالترتيب. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة جماعية من قبل الجهات التي تتشارك السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات محققة بشكل مشترك؛
- إيراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متكبدة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالمكاسب والخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل شراء موجودات)، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بحصتها بالمكاسب والخسائر حتى يتم بيعها إلى طرف ثالث.

### إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

#### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

##### ٤/٣ الموجودات المالية

لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "قروض ومدنيين"، "القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" وموجودات مالية متاحة للبيع". يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

##### النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق والودائع المحتفظ بها عند الطلب لدى البنوك (باستثناء الودائع المرهونة) بتواريخ إستحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل.

##### قروض ومدنيين

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة ولا يتم تداولها في سوق نشطة أو محددة. يتم قياس القروض والمدنيين بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

##### طريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعال هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع لأداة الدين أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً. يتم الإعتراف بالدخل على أساس معدل الفائدة الفعال لأدوات الدين فيما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

##### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يمكن تصنيف الأصل المالي باستثناء الاصل المالي المحتفظ به للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي في حال:

- كان هذا التصنيف يحذف أو يقوم بشكل اساسي بتخفيض التناقض في القياس أو الإعتراف الذي قد ينتج بخلاف ذلك؛ أو
- كان الاصل المالي يشكل جزءاً من مجموعة موجودات أو مطلوبات مالية أو كلاهما ويتم إدارته وتقييم أدائه على أساس التكلفة التاريخية وفقاً لإدارة المخاطر أو استراتيجية الإستثمار الموثقة لدى المجموعة وتقديم المعلومات حول التجميع داخلياً على ذلك الأساس؛ أو
- كان الاصل يشكل جزءاً من أحد العقود التي تتضمن واحد أو أكثر من المشتقات المتداخلة وفي حال أن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ يسمح بتصنيف كامل العقد المشترك (الأصل أو الإلتزام) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إظهار الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة مع الإعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة. يشكل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الأرباح أو الخسائر أية أنصبة أرباح أو فوائد محصلة على الأصل المالي ويتم إضافتها ضمن بند "الأرباح والخسائر الأخرى".

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الموجودات المالية (يتبع)

#### موجودات مالية متاحة للبيع

يتم تصنيف الإستثمارات غير المصنفة إما "بالقيمة العادلة" أو "المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق" كإستثمارات متاحة للبيع ويتم قياسها مبدئياً بقيمتها بتاريخ التداول مضافاً إليها تكاليف المعاملة المتعلقة المباشرة.

بعد الاعتراف المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة، استناداً إلى أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير.

يتم الإعتراف بالمكاسب والخسائر غير المحققة من إعادة القياس بالقيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع مباشرة في حقوق الملكية حتى يتم بيع الإستثمار أو تحصيله أو التصرف به بطريقة أخرى، أو يتم تحديد الإستثمار كمنخفض القيمة، وفي ذلك الوقت، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر السابقة المسجلة في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة.

#### أدوات مالية مشتقة ومحاسبة التحوط

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة مثل عقود العملات الأجلة للتحوط من مخاطر صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة. إن هذه الأدوات المالية المشتقة يتم الإعتراف بها وقياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالتاريخ الذي تم فيه إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إدراج المشتقات كأصول مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة ومطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

يتم عرض الأداة المالية المشتقة كأصل غير متداول أو كإلتزام غير متداول في حال كان الإستحقاق المتبقي للأداة أكثر من ١٢ شهر وعندما لا يكون من المتوقع بأن يتم تحقيق أو تسديد الأداة المالية المشتقة خلال ١٢ شهر. يتم عرض المشتقات الأخرى كموجودات متداولة أو كمطلوبات متداولة.

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات يتم الإعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة، بإستثناء الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية التي يتم الإعتراف بها في الدخل الشامل الأخر.

إن القيمة العادلة لعقود العملات الأجلة هي الفرق بين سعر الصرف الأجل وسعر العقد. يتم ربط سعر الصرف الأجل بأسعار صرف العملات الأجلة للعقود التي لها تواريخ إستحقاق مشابهة. إن القيمة العادلة لمقايضات أسعار الفائدة هي على أساس الأسعار المدرجة المستلمة من البنوك.

يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط في الأرباح أو الخسائر عند حدوثها. يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط كمشتقات محتفظ بها للمتاجرة.

لغرض محاسبة التحوط، تقوم المجموعة بتصنيف مشتقات معينة إلى فئتي تحوط: (أ) تحوط القيمة العادلة والذي يتحوط للتعرض للتغيرات في القيمة العادلة لأصل أو إلتزام معترف به، و (ب) تحوط التدفقات النقدية والذي يتحوط للتعرض لتقلب التدفقات النقدية المتعلقة إما بخطر معين مرتبط بأصل أو إلتزام معترف به، أو بمعاملة متوقع حدوثها بشكل كبير سوف تؤثر على صافي الدخل المستقبلي المدرج.

#### محاسبة التحوط

من أجل التأهل لمحاسبة التحوط، ينبغي أن يكون متوقعاً أن التحوط فعال للغاية، أي أن التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة التحوط يجب أن توازن بشكل فعال التغيرات المقابلة في البند المتحوط له وأن يكون بالإمكان قياس الفاعلية بشكل موثوق. عند بدء علاقة التحوط، تقوم المجموعة بتوثيق أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متنوعة بما في ذلك تحديد أداة التحوط، والبند المتحوط له ذو العلاقة، وطبيعة المخاطر المتحوط لها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فاعلية علاقة التحوط. ولاحقاً، يجب تقييم التحوط وتحديد فيما إذا كان يشكل تحوط فعال على نحو مستمر.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الموجودات المالية (يتبع)

أدوات مالية مشتقة ومحاسبة التحوط (يتبع)

#### التحوط للقيمة العادلة

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للقيمة العادلة يتم قيدها مباشرة في الربح أو الخسارة بالإضافة لأية تغيرات في القيمة العادلة للبند المتحوط له والتي تخص المخاطر المتحوط لها.

يتوقف استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، أو إنتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. يتم إطفاء التعديل على القيمة المدرجة للبند المتحوط له الناتج من المخاطر المتحوط لها في الربح أو الخسارة ابتداءً من ذلك التاريخ.

#### التحوط للتدفقات النقدية

إن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للتدفقات النقدية يتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر. إن الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعال يتم الإقرار بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

يتم إعادة ترحيل المبالغ التي سبق إدراجها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في احتياطي التحوط في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يتم فيها الإقرار بالبند المتحوط له في الربح أو الخسارة، وفي نفس البند في الربح أو الخسارة الذي تم فيه الإقرار بالبند المتحوط له. ومع ذلك، عندما ينتج عن المعاملة المتوقعة المتحوط لها إقرار بأصول غير مالية أو بمطلوبات غير مالية، يتم تحويل المكاسب والخسائر التي تراكمت في حقوق الملكية سابقاً وإدراجها في القياس المبدئي لتكلفة الأصل أو الإلتزام.

يتم التوقف عن استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، عند انتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. إن أي مكسب أو خسارة متراكمة ضمن حقوق الملكية في ذلك الوقت تبقى ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها حينما يتم الاعتراف بالمعاملة المتوقعة في الربح أو الخسارة. وعندما لا يعود من المتوقع حدوث المعاملة المتوقعة المتحوط لها فإن الربح أو الخسارة المتراكمة والتي قد تم تأجيلها ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

#### إنخفاض قيمة الموجودات المالية

بنهاية كل فترة تقرير، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها. يتم خفض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي بأنه نتيجة لحدث أو عدة أحداث كانت قد حدثت بعد الإقرار المبدئي للأصل المالي، تكون قد أثرت على التدفقات النقدية للإستثمار.

بالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، فإن الإنخفاض المهم أو طويل الأجل في القيمة العادلة للأداة إلى ما دون التكلفة يشكل دليل موضوعي على إنخفاض القيمة.

إن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة من الممكن أن يشتمل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل؛ أو
- تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية؛ أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ موجودات مالية (يتبع)

إنخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

أما بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فدياً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لإنخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي لإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للمجموعة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة في المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإئتمان، بالإضافة إلى التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم المدينة.

فيما يتعلق بالموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، يكون مبلغ خسارة انخفاض القيمة المعترف به هو الفرق بين المبلغ المدرج للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة على سعر الفائدة الفعلي الأساسي للأصل المالي.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة، يتم قياس مبلغ الانخفاض بالقيمة بالفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والمخصومة بسعر السوق الحالي مقابل موجودات مالية ماثلة. لا يتم عكس خسائر إنخفاض القيمة هذه في الفترات اللاحقة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها إعدام مبلغ الذمة في حساب المخصص. إن التحصيلات اللاحقة للمبالغ المحذوفة مسبقاً تتم إضافتها مقابل حساب المخصص. يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، في حال تدنى مبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة في فترة لاحقة، وكان بالإمكان ربط التدني بشكل موضوعي بحدث تم بعد الاعتراف بالانخفاض بالقيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض المعترف بها سابقاً من خلال الربح أو الخسارة على ألا تتجاوز القيمة المدرجة للاستثمار بتاريخ عكس الانخفاض بالقيمة المبلغ الذي كانت ستؤول إليه التكلفة المطفأة فيما لو لم يتم الاعتراف بالانخفاض بالقيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي.

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراسات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٥ ممتلكات وآلات ومعدات

ألف درهم	التكلفة
٣,١٩٦,٥٨٨	في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق)
١٦٨,٥٥٠	إضافات
(٧٤,٣٥٨)	إستبعادات
٣,٢٩٠,٧٨٠	في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)
٢١,٦٤٢	إضافات
(١٤,٧٥٣)	إستبعادات
٣,٢٩٧,٦٦٩	في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)
١,٩٠١,١٣٥	الإستهلاك المتراكم
١٨٩,١٦٨	في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق)
(٦٣,٦١٢)	محمل للسنة
٢,٠٢٦,٦٩١	حذف نتيجة إستبعاد
٤٧,٨٣٦	في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)
(١٤,٣٦٨)	محمل للفترة
٢,٠٦٠,١٥٩	حذف نتيجة إستبعاد
١,٢٣٧,٥١٠	في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)
١,٢٦٤,٠٨٩	القيمة المدرجة
	في ٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)
	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق)

## ٦ مخزون

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	مخزون
٢٥٢,٩٠١	٢٤٢,٨٦٨	قطع غيار ومخزون مستهلكات
١,٦٨٤	١,٨٥٥	مواد خام
٦,٦٢٦	٥,٣٣٣	بضائع تامة الصنع
٢٠٢	٤٠٥	بضائع في الطريق
(٣٤,٥٩٧)	(٣٤,٥٩٧)	ناقصاً: مخصص مخزون بطيء الحركة ومتقادم
٢٢٦,٨١٦	٢١٥,٨٦٤	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٧ ذمم مدينة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	
٥٠٩,٥٧٨	٣٦٥,٠٠٢	ذمم مدينة تجارية
(٥١,٠٠٢)	(٤٦,٧٦٦)	ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة على ذمم مدينة تجارية
٤٥٨,٤٧٦	٣١٨,٢٣٦	
١٠٨,٤٤٦	١٠٩,٨٤٨	محتجزات مدينة - جزء متداول
١,٥٢١,٧٧١	١,٤٩٣,٠٣٨	ذمم مدينة لم يصدر بها فواتير (صافي من مخصص)
٢٥٧,٩٢٩	٢٦٤,١٢٦	ودائع ومصاريف مدفوعة مقدماً
٦٤,٤٠١	٦٣,٦٤٢	ذمم مدينة أخرى
٢,٤١١,١٢٣	٢,٢٤٨,٨٩٠	

تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر فواتير بها على مبلغ ٥٩٩,٤١٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦٠١,٨٦٤ ألف درهم)، مستحق من حكومة أبوظبي، منه مبلغ ٤٤,٢٣٢ ألف درهم تم الاعتراف به كإيرادات خلال الفترة (الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥: ٢٤,٤٣٣ ألف درهم). يتضمن الرصيد البالغ ٥٩٩,٤١٢ ألف درهم على مبلغ ٤١٧,٤٣٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦٠١,٨٦٤ ألف درهم على مبلغ ٤٣٠,٩٢٠ ألف درهم) قائم لفترات تتجاوز سنة كما في تاريخ التقرير. تتضمن أيضاً الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ١٧٥,٣١٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٧٩,٨٠٩ ألف درهم) من العقود الموقعة مع عملاء مختلفين، من ضمنه مبلغ ٦٨,٤٣٤ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥: ١٧٨,٥٢٩ ألف درهم) تم الاعتراف به كإيرادات خلال الفترة.

بالإضافة إلى ذلك، قامت المجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، بالاعتراف بإيرادات وذمم مدينة لم يصدر بها فواتير بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من ضمن إجمالي المطالبات المقدمة والبالغة ٧٧١ مليون درهم. في رسالة مؤرخة في ١٤ أبريل ٢٠١٥، أقر العميل بالمطالبة بمبلغ ٧٠٤ مليون درهم، وأن المطالبة في مرحلة متقدمة من المراجعة.

إن إجمالي مخصص انخفاض قيمة الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ هو ٦١,١٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٦١,١٨ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٨ موجودات مالية متاحة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	في ١ يناير تعديلات في القيمة العادلة
٧,٩٩٢ (٥)	٧,٩٨٧ ٢٠٦	
<u>٧,٩٨٧</u>	<u>٨,١٩٣</u>	

تتكون الموجودات المالية المتاحة للبيع من إستثمارات في حقوق ملكية مدرجة في الأسواق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة وأوراق مالية غير مدرجة في الأسواق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن هذه الأدوات قائمة بدهم الإمارات العربية المتحدة.

## ٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	في ١ يناير تعديلات القيمة العادلة
٢٦,٨١٧ (١,٢٠١)	٢٥,٦١٦ ٤,٩٢٩	
<u>٢٥,٦١٦</u>	<u>٣٠,٥٤٥</u>	

تشتمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة على إستثمارات في حقوق الملكية مدرجة في أسواق الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن هذه الأدوات قائمة بدهم الإمارات العربية المتحدة.

## ١٠ النقد ومرادفات النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	نقد في الصندوق نقد لدى البنوك - حسابات جارية - ودائع قصيرة الأجل
١,١٠٥	١,٢٩٧	
٢١٢,٥٠٥	١٤١,٠٠٤	
٣٨٣,٨٨١	٣٧٧,٩٤٠	
<u>٥٩٧,٤٩١</u>	<u>٥٢٠,٢٤١</u>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ١١ دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	
٥٦,٨٦٣	٤٨,٢٢٠	مشروع إسكان سترة الشرق
٤,٧٧٧	١٤,١٨٣	توسعة الرويس
١٢,٦٩٩	٤,٦٤٣	تطوير منطقة حائل الميدان
١,٨٩٤	٣,١٧٥	الرويس
١,٨٣٦	١,٨٣٦	سارب
٥٢٧	٢٣٧	القصر الرئاسي
١,٢٩٦	-	مشروع تدوير المياه
١,٤١٦	١,٤٦١	مشاريع أخرى
<u>٨١,٣٠٨</u>	<u>٧٣,٧٥٥</u>	

تمثل الدفعات المقبوضة مقدماً بشكل أساسي مبالغ مقبوضة عن مشاريع والتي يتم خصمها مقابل الفواتير الصادرة.

## ١٢ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم من خلال قسمة ربح الفترة العائد إلى المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

إن المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة في نهاية فترة التقرير كان ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٣١ مارس ٢٠١٥: ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم). لا توجد أدوات مالية مخفضة محتملة وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفض للسهم هو نفسه.

## ١٣ معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة حكومة أبوظبي، مساهمي المجموعة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة الرئيسيين والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم أو تلك التي يمارسون تأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تم حذف المعاملات بين المجموعة وشركاتها التابعة عند التوحيد ولم يتم إدراجها.

تستمد المجموعة جزء كبير من إيراداتها في الإمارات العربية المتحدة من حكومة أبوظبي، المساهم الرئيسي، والدوائر التابعة لها.

إن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة هي كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم
١,٠٠٩	١,٢٩٩

تعويضات نهاية الخدمة لموظفي الإدارة الرئيسيين

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ١٤ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	
١٨١,١١٠	١٣٢,٩٠٩	ذمم دائنة تجارية
٢١٩,٠٦٦	٢١٦,٥٩٨	مستحق إلى عملية مشتركة
٣٦٢,٠٢٨	٢٧٥,٣١٦	مطلوبات مستحقة
٦٩,٥٥١	٥٣,٩٣٨	إجمالي مبالغ مستحقة لعملاء عن عقود المقاولات (إيضاح ٧)
١٣,٥٩٢	١٢,٠٤٣	محتجزات دائنة
٨٦٣	-	مطلوبات مالية مشتقة
١,٥٣٠	١,٧٠٣	ذمم دائنة أخرى
<u>٨٤٧,٧٤٠</u>	<u>٦٩٢,٥٠٧</u>	

## ١٥ تكاليف الموظفين

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	
٥٥,٣٤٠	٣٤,٦٠٤	رواتب وأجور
٥٨,٥٨٤	٦١,٥٢١	مزايا أخرى
<u>١١٣,٩٢٩</u>	<u>٩٦,١٢٥</u>	

## ١٦ إيرادات أخرى

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	
٨٠١	(٦٣)	(خسائر) // مكاسب إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
٢,٥١٠	٢,٤٣١	مطالبية تأمين
٣,٢٦٩	٢,٨٥٥	إيرادات متنوعة
<u>٦,٥٨٠</u>	<u>٥,٢٢٣</u>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ١٧ إيرادات/ (تكاليف) تمويل، صافي

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
(٤٣٣)	٤,٩٢٩	مكاسب/ (خسائر) القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٣,٩٤٩)	٣٩٨	إيرادات/ (مصاريف) فوائد، صافي
<u>(٤,٣٨٢)</u>	<u>٥,٣٢٧</u>	

## ١٨ أنصبة أرباح

قرر المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ١٩ ابريل ٢٠١٦، توزيع أرباح نقدية بقيمة ٥٠% من رأس مال الشركة بمبلغ ١٢٥ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٥ مليون درهم) لجميع المساهمين المدرجة أسماؤهم في سجل المساهمين في اليوم العاشر من بعد تاريخ إجتماع الجمعية العمومية السنوية. تم سداد أنصبة أرباح بمبلغ ٦٣٨ ألف درهم خلال الفترة.

## ١٩ مطلوبات طارئة وإلتزامات

٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٦٨,٠٥١	١,١٧٢,٠٨٨	ضمانات بنكية
<u>٧,٤٦٩</u>	<u>٥,٧٦٦</u>	إعتمادات مستندية
<u>٣,١٦٢</u>	<u>٢٨٥,٧٣٥</u>	إلتزامات رأسمالية

تم إصدار الإعتمادات المستندية والضمانات البنكية المذكورة أعلاه خلال المسار الإعتيادي للأعمال.

## ٢٠ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات هامة ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٢٠١٥.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٢١ قطاع الأعمال

## معلومات القطاع الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين أساسيين هما الإمارات العربية المتحدة ومصر. يبين الجدول التالي تحليل القطاع الجغرافي للمجموعة:

٣١ مارس ٢٠١٦ (غير مدقق)

المجموعة ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	مصر ألف درهم	الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	
٣٧٠,٧١٨ (٤٠,٩٦٠)	٨٥,٢٣٦ -	٢٠,٤٦٥ -	٢٦٥,٠١٩ (٤٠,٩٦٠)	إيرادات القطاع إيرادات ما بين القطاعات
٣٢٩,٧٦٠	٨٥,٢٣٦	٢٠,٤٦٥	٢٢٤,٠٥٩	الإيرادات
١٦,١٢٠	(٥,٧٦٦)	٤٩,٠٩١	(٢٧,٢٠٥)	إجمالي (خسارة)/ربح القطاع
(٢٦,٥١٧) (١٩,٧٥٢) ٣٠,٠٥٤ ٥,٣٢٧ ٥,٢٢٣				مصاريف عمومية وإدارية خسارة صرف عملات أجنبية عكس تعويضات أضرار صافي إيرادات تمويل إيرادات أخرى
١٠,٤٥٥				ربح الفترة
٤,٣٥١,٩٢٢	١٦٦,٧٢٥	٥٦٠,٣٠٩	٣,٦٢٤,٨٨٨	مجموع الموجودات
٩١٢,١٧٣	٨٨,٢٩٣	٦٨,٢٤٦	٧٥٥,٦٣٤	مجموع المطلوبات
٣,٤٣٩,٧٤٩	(٤٤,٠٤٠)	٥١٩,٣٦٦	٢,٩٦٤,٤٢٣	حقوق الملكية

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٢١ قطاع الأعمال (يتبع)

## معلومات القطاع الجغرافية (يتبع)

٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدقق)

الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	مصر ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	المجموعة ألف درهم
٢٥٠,٧١٨ (٢٣,٠٨٣)	٢٥٥,٢٨٨ -	٤٩,١٣٣ (١٨,٩٤٥)	٥٥٥,١٣٩ (٤٢,٠٢٨)
إيرادات القطاع إيرادات ما بين القطاعات			
٢٢٧,٦٣٥	٢٥٥,٢٨٨	٣٠,١٨٨	٥١٣,١١١
الإيرادات			
إجمالي (خسارة)/ ربح القطاع	٦١,٦٧٤	٧,٩٤٥	٣٥,٧٩٩
مصاريف عمومية وإدارية مكسب صرف عملات أجنبية تكاليف تمويل، صافي إيرادات أخرى			(١٨,٥٧٨) ٢,٧٧٨ (٤,٣٨٢) ٦,٥٨٠
ربح الفترة			٢٢,١٩٧
مجموع الموجودات	٧٧٠,٢٠٧	١٣٥,٨٧٩	٤,٦١٥,٣٢٩
مجموع المطلوبات	٢٥٠,١٤٢	١٤١,٠٨٥	١,١٨٨,٤٤٦
حقوق الملكية	٤٨٦,٣١١	(٦٨,٧٦٢)	٣,٤٢٦,٨٨٣

## ٢٢ إعادة بيان

تم إعادة بيان بعض إيرادات وتكاليف العقود للفترة السابقة لتتوافق مع تصنيف الفترة الحالية.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد

٣١ مارس ٢٠١٥	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	إعادة بيان ألف درهم	معاد بيانه ألف درهم
إيرادات عقود	٤٩٤,٥٣٢	١٨,٥٧٩	٥١٣,١١١
تكاليف عقود	(٤٥٨,٧٣٣)	(١٨,٥٧٩)	(٤٧٧,٣١٢)
إيرادات أخرى	٩,٣٥٨	(٢,٧٧٨)	٦,٥٨٠
مكاسب صرف عملات أجنبية	-	٢,٧٧٨	٢,٧٧٨

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (يتبع)

## ٢٢ إعادة بيان (يتبع)

معاد بيانه ألف درهم	إعادة بيان ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مخصصات نم داتنة تجارية وأخرى
١٣٩,٤٥٦	(٦,٣١٢)	١٤٥,٧٦٨	
٨٤٧,٧٤٠	٦,٣١٢	٨٤١,٤٢٨	

## ٢٣ إعتامد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتامد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 11 MAY 2016.